



Governor Andrew M. Cuomo
State of New York



Governor Chris Christie
State of New Jersey

Для немедленной публикации: 11 сентября 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) И ГУБЕРНАТОР КРИСТИ (CHRISTIE) ФОРМИРУЮТ ЕДИНУЮ ДЛЯ ДВУХ ШТАТОВ ГРУППУ ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ И ОРГАНОВ БЕЗОПАСНОСТИ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩУЮ БОЛЕЕ ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ПОДГОТОВКИ И КООРДИНАЦИИ СОВМЕСТНЫХ ДЕЙСТВИЙ В РЕГИОНЕ «НЬЮ-ЙОРК - НЬЮ-ДЖЕРСИ»

Все компетентные органы, работающие в сфере обеспечения общественной безопасности, примут участие в консультациях с Объединенным тактическим управлением ФБР по борьбе с терроризмом (FBI Joint Terrorism Task Force) на тему обеспечения координации действий на высшем уровне

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) и Губернатор Крис Кристи (Chris Christie) сегодня объявили о намерении организовать встречу высших официальных лиц на местном уровне, уровне штата и федеральном уровне для представителей правоохранительных органов и органов общественной безопасности, целью которой определены вопросы подготовки и координации действий, направленных на обеспечение безопасности в регионе Нью-Йорк - Нью-Джерси (New York-New Jersey). В свете расширения и активизации деятельности экстремистско-террористических групп за рубежом, а также принимая во внимание степень опасности, которую эта деятельность представляет для каждого штата и соответствующей метрополии, это мероприятие, проводимое в партнерстве с Портовым управлением (Port Authority) Нью-Йорка и Нью-Джерси, пройдет в формате консультаций представителей всех компетентных правоохранительных органов и органов безопасности, которые утвердят курс на дальнейшую реализацию и расширение мер, принимаемых в части целевой подготовки и координации совместных действий в направлении обеспечения безопасности. Таким образом будет усилено согласованное взаимодействие различных компетентных органов, обеспечивающих безопасность пунктов доступа на территории метрополий, являющихся мировыми финансовыми, туристическими и коммерческими столицами, в зонах повышенного риска, в частности в аэропортах, морских портах и на железнодорожных станциях, а также точек кибер-доступа к местным информационным массивам.

Оба Губернатора проведут встречу с работниками Объединенного тактического управления Федерального бюро расследований по борьбе с терроризмом (Federal Bureau of Investigation's Joint Terrorism Task Force), федеральной группы, состоящей из представителей многочисленных правоохранительных органов и разведывательных служб. Встреча пройдет с участием Джорджа Венизелоса (George Venizelos), заместителя директора-распорядителя представительства ФБР в штате Нью-Йорк. Приглашение принять участие во встрече также направлено Джею Джонсону (Jeh Johnson), секретарю Департамента национальной безопасности (Homeland Security).

«Перед лицом новых угроз, нарастающих на фоне активизации деятельности экстремистско-террористических организаций за рубежом, мы должны принять все возможные меры для повышения уровня развития собственной инфраструктуры безопасности, обеспечить эффективную нейтрализацию дерзких планов этих организаций и не допустить проникновения их членов на территорию Соединенных Штатов, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Нью-Йорк и Нью-Джерси занимают центральное место в мировой финансовой, коммерческой и туристической системе, что превращает нас в привлекательную потенциальную цель террористических атак. Принимаемые меры послужат укреплению взаимопонимания и развитию согласованного сотрудничества между компетентными органами на федеральном уровне, уровне штата и местном уровне, которое усилит эффективность защиты нашего населения от нападок террористов. Я с нетерпением жду начала работы с нашими партнерами на местном уровне, уровне штата и федеральном уровне и благодарю их за постоянные усилия в контексте бдительного противостояния угрозам, с которыми могут столкнуться наш регион и наши граждане».

«На фоне растущей потенциальной опасности, связанной с расширением масштабов террористической деятельности за рубежом, нам необходимо сохранять собственную бдительность, обеспечить эффективную координацию совместной деятельности в непрерывном режиме и безупречную готовность к реализации мер с участием компетентных органов наших штатов и федеральных профильных организаций в рамках обеспечения безопасности наших граждан, нашего региона и наших ценностей, — сказал Губернатор Кристи (Christie), — Совместные консультации представителей компетентных органов и целевых групп послужат наращиванию мер, на сегодняшний день принимаемых специалистами с целью обеспечения безопасности в нашем регионе и налаживания постоянной работы системы своевременного и эффективного реагирования на любые реальные и потенциальные угрозы».

Делегацию штата Нью-Йорк на консультациях будут возглавлять Джозеф Д'Амико (Joseph D'Amico), руководитель Полиции штата (State Police), и Джером Хауэр (Jerome Hauer), руководитель Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services). Участие в консультациях примут представители следующих компетентных органов и организаций: Управление портов штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси (Port Authority of New York and New Jersey), Полиция штата Нью-Йорк (New York State Police), Полиция города Нью-Йорка (New York Police Department), Полиция транспортного агентства Metropolitan Transportation Authority (Metropolitan Transportation

Authority Police), Национальная гвардия Нью-Йорка (New York National Guard), а также представители прочих профильных правоохранительных органов и организаций по обеспечению безопасности.

Делегацию штата Нью-Джерси на консультациях будут возглавлять руководитель Полиции штата (State Police Superintendent) полковник Рик Фуентес (Rick Fuentes) и руководитель Управления штата Нью-Джерси по вопросам национальной безопасности и обеспечению готовности к реагированию на вызовы (New Jersey Office of Homeland Security and Preparedness) Кристофер Родригес (Christopher Rodriguez); в консультациях примут участие представители Полиции штата Нью-Джерси (New Jersey State Police), Транспортного управления штата Нью-Джерси (New Jersey Transit), Национальной гвардии штата Нью-Джерси (New Jersey State National Guard) и прочих правоохранительных органов и организаций в сфере обеспечения общественной безопасности.

Группа, состоящая из представителей различных организаций и ведомств, будет работать во взаимодействии с Объединенным тактическим управлением ФБР по борьбе с терроризмом (FBI Joint Terrorism Task Force, JTTF). Управление JTTF обеспечит единую точку доступа к информации в отношении деятельности террористических групп; представительства группы работают на территории 103 городов страны, в том числе в городах Нью-Йорке (New York City), Олбани (Albany) и Буффало (Buffalo).

В ближайшие дни официальные представители штатов Нью-Джерси (New Jersey) и Нью-Йорк (New York) выступят с заявлением, в рамках которого будут озвучены детали проведения консультаций единой группы представителей компетентных органов двух штатов.

Информация об Объединенном тактическом управлении ФБР по борьбе с терроризмом (FBI Joint Terrorism Task Force, JTTF):

Объединенное тактическое управление ФБР (FBI Joint Terrorism Task Forces, JTTF) является основной национальной организацией, действующей на передней линии антитеррористического фронта: в его состав входят компактные территориально обособленные группы квалифицированных и преданных своему делу следователей, аналитиков, лингвистов, экспертов ударных групп с применением специальных видов оружия (SWAT) и прочих специалистов, представляющих десятки правоохранительных органов и разведывательных служб США. На уровне борьбы с терроризмом специалисты групп выполняют весь комплекс задач: разыскивают лидеров террористических группировок, собирают фактическую информацию, производят аресты, обеспечивают безопасность в рамках организации и проведения специальных мероприятий, проводят инструктаж, собирают и распространяют разведывательные данные и немедленно реагируют на угрозы и чрезвычайные происшествия. Группы Управления действуют в 103 городах по всей стране; при каждом из 56 наших представительств организована, по меньшей мере, одна группа. С 11 сентября 2001 года в составе Объединенного тактического управления ФБР создана 71 профильная группа; первая группа по борьбе с терроризмом сформирована в штате Нью-Йорк в 1980 году.

На сегодняшний день в состав групп JTTF входят более 4200 профессионалов по всей стране (что более чем в 4 раза превышает их общее количество до 11 сентября 2001 года), представляющих более 600 компетентных организаций регионального и местного уровня, а также 50 федеральных агентств (в том числе Департамент национальной безопасности (Department of Homeland Security), вооруженные силы США, Иммиграционную и таможенную полицейскую службу США (Immigration and Customs Enforcement) и Администрацию по вопросам безопасности на транспорте (Transportation Security Administration)). Группы обеспечивают единую точку доступа к информации в отношении террористической деятельности. Группы обеспечивают обмен разведывательными данными на уровне многочисленных организаций и ведомств. Между членами групп формируются стойкие профессиональные отношения, помогающие эффективно им сотрудничать в условиях возможных кризисных ситуаций. Вероятно, наиболее важным аспектом работы Управления являются меры, направленные на объединение таланта, навыков, умений и знаний представителей правоохранительных органов и разведывательных службы на уровне групп с целью обеспечения слаженных действий различных специалистов в критических условиях.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE